

# Krystian Ochman - RIVER / RZEKA (tł. Ela Binswanger)

**Krystian OCHMAN - RZEKA**

*(tł. Ela Binswanger)*

Zejdę w dół do rzeki w dół  
Tam w dół, w dół, w dół, gdzie rzeki bieg  
Zejdę w dół do rzeki w dół

Niech mnie woda niesie hen po kres

W dal hen po kres

Ooo-ooo-ooo-ooo-ooo

Zakop każdą mą rzecz  
Zakop mnie we mnie precz  
Co we mnie jest  
Panie, nie jest  
Kto z nas królem być chce  
Do rządzenia się rwie?  
Czego kres jest  
Panie, to bierz

(Ooo) Zabierz mnie po kres

Płynę (ooo)

W rzece tej

Złożę moją głowę w dół

Tam w dół, w dół, w dół, w dół, po wiek

Złożę moją głowę w dół

Niech mnie woda niesie hen po kres

W dal hen po kres

Zakop każdą mą rzecz

Zakop mnie we mnie precz

Co we mnie jest

Panie, nie jest

Kto z nas królem być chce

Do rządzenia się rwie?

Czego kres jest

Panie, to bierz

(Ooo) Zabierz mnie po kres

Płynę (ooo)

W rzece tej

Ooo, w rzece, ooo-ooo, tej

Ooo, w rzece, ooo-ooo, tej

Ooo, w rzece, ooo-ooo, jeah

Zakop każdą mą rzecz

Zakop mnie we mnie precz

Co we mnie jest

Panie, nie jest

Kto z nas królem być chce

Do rządzenia się rwie?

Czego kres jest

Panie, ty wiesz

(Ooo)

Zejdę w dół do rzeki w dół

Tam w dół, w dół, w dół, gdzie rzeki bieg

<https://www.youtube.com/watch?v=jli76im9xac>

### **Krystian OCHMAN - RIVER**

Gonna take my body down

Right down, down, down to the river

Gonna take my body down

Let the water carry me away

Just float away

Oh-oh-oh-oh-oh

Bury all of my things

Bury me in my skin

All that I've done

Oh Lord, I'm done

Who'd wanna be a king

Pulling too many strings?

All that I've done

Oh Lord, I'm done

(Oh) Carry me away

I float away (Oh)

In the river

Gonna lay my head right down  
Right now, now, now and forever  
Gonna lay my head right down

Let the water carry me away  
Just float away

Bury all of my things  
Bury me in my skin  
All that I've done  
Oh Lord, I'm done  
Who'd wanna be a king  
Pulling too many strings?  
All that I've done  
Oh Lord, I'm done

Oh) Carry me away  
I float away (Oh)

In the river, oh-oh  
In the river, oh-oh  
In the river, oh, yeah

Bury all of my things  
Bury me in my skin  
All that I've done  
Oh Lord, I'm done

Who'd wanna be a king

Pulling too many strings?

All that I've done

Oh Lord, I'm done

(Oh)

Gonna take my body down

Right down, down, down to the river

\*<https://www.youtube.com/watch?v=WA5dQL7Q5hw>

### **Krystian OCHMAN - Rzeka**

*(tł. Dariuszlot)*

Zabiorę moje ciało w dół

W dół, w dół, w dół do rzeki

Zabiorę moje ciało w dół

Niech woda mnie porwie

Po prostu odpłyn

Och...

Zakop wszystkie moje rzeczy

Pochowaj mnie w mojej skórze

Wszystko, co zrobiłem

O Panie, skończyłem

Kto chciałby być królem?

Pociągasz za dużo sznurków

Wszystko, co zrobiłem

O Panie, skończyłem

Odnieś mnie

odpływam

W rzece

Położę głowę w dół

Teraz, teraz, teraz i na zawsze

Położę głowę w dół

Niech woda mnie porwie

Po prostu odpłyn

Zakop wszystkie moje rzeczy

Pochowaj mnie w mojej skórze

Wszystko, co zrobiłem

O Panie, skończyłem

Kto chciałby być królem?

Pociągasz za dużo sznurków

Wszystko, co zrobiłem

O Panie, skończyłem

Odnieś mnie

odpływam

W rzece, och, och

W rzece, och, och

W rzece, o tak

Zakop wszystkie moje rzeczy  
Pochowaj mnie w mojej skórze  
Wszystko, co zrobiłem  
O Panie, skończyłem  
Kto chciałby być królem?  
Pociągasz za dużo sznurków  
Wszystko, co zrobiłem  
O Panie, skończyłem  
  
Zabiorę moje ciało w dół  
W dół, w dół, w dół do rzeki

\*

Piosenka "Tylko mnie poproś do tańca" w wykonaniu Krystiana Ochmana w odcinku finałowym "The Voice of Poland 11":

<https://www.youtube.com/watch?v=CAI3RtHXetw>